



REGI_PV(2010)0426_1

KOOSOLEKU PROTOKOLL
26. aprill 2010 kell 15.00–18.30
ja 27. aprill 2010 kell 9.00–12.30
BRÜSSEL

Koosolek avati esmaspäeval, 26. aprillil 2010 kell 15.00 esimees Danuta Maria Hübneri juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

Päevakorra projekt võeti vastu käesolevas protokollis esitatud kujul.

2. Koosoleku protokoll kinnitamine:

- 17.–18. märts 2010

PV – PE439.915v01-00

Koosoleku protokoll kinnitati

3. Arvamuste vahetus

regionaalpoliitika voliniku Johannes Hahni osavõtul

Sõnavõtjad: Danuta Maria Hübner, Johannes Hahn, Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl, Ramona Nicole Mănescu, François Alfonsi, Oldřich Vlasák, John Bufton, Georgios Stavrakakis, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Elisabeth Schroedter, Michail Tremopoulos, Petru Constantin Luhan, Riikka Manner, Michael Theurer, Franz Obermayr, Ivars Godmanis, Wojciech Michał Olejniczak, Jan Olbrycht, Victor Boștinăru, Peter Simon, Sophie Auconie, Karin Kadenbach, Patrice Tirolien, Iosif Matula, Ricardo Cortés Lastra, Nuno Teixeira.

4. ELi regionaalpoliitika hea juhtimistava: Euroopa Komisjoni abi- ja kontrollimenetlused

REGI/7/01790

2009/2231(INI)

Raportöör: Ramona Nicole Mănescu (ALDE)

DT – PE439.328v01-00

Vastutav: REGI –

- Kuulamine
Sõnavõtjad: Ramona Nicole Mănescu, Julie Gourden (Euroopa Mereliste Äärealade Konverents), Carola Gunnarsson (Euroopa Kohalike ja Piirkondade Omavalistuste Nõukogu), Luc Hendrickx (Euroopa käsitöö-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete liit), Oldřich Vlasák, Charalampos Angourakis, Sean Kelly, Iosif Matula, Lena Andersson Pench (komisjon).

* * *

27. aprill 2010 kell 9.00–12.30

Koosolek avati teisipäeval, 27. aprillil 2010 kell 9.15 esimees Danuta Maria Hübneri juhatusel.

5. ELi rahaline toetus Rahvusvahelisele Iirimaa Fondile (2007–2010)

REGI/7/02244

***I 2010/0004(COD) KOM(2010)0012 – C7-0024/2010

Raportöör: Seán Kelly (PPE)

Vastutav: REGI –

Arvamus(ed): BUDG

- Arvamuste vahetus

Sõnavõtjad: Sean Kelly, Pat the Cope Gallagher, Constanze Angela Krehl, Danuta Maria Hübner.

Muudatusettepanekute esitamise tähtjaks määrati **kolmapäev, 5. mai 2010 kell 12.00. Hilisema teatisega liikmetele pikendas juhataja tähtaega tehnilistel põhjustel teisipäevani, 11. maini kella 12.00.**

Koosolek katkestati kell 9.45 ja see jätkus kell 10.00 esimees Danuta Maria Hübneri juhatusel.

6. Juhataja teadaanded

Juhataja teatas komisjonile, et koordinaatorite 26. aprilli koosolekul lepiti kokku järgmistes ettepanekutes:

1. Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus **Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta** – KOM(2010)0076 – 2010/0044(COD). Vastutav komisjon: CULT. Otsus: arvamust ei esitata.
2. Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad **liikmesriikide läbi viidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes** – KOM(2010)0083 – 2010/0051(COD)

Vastutav komisjon: JURI. Otsus: esimees koostab arvamuse projekti.

3. Vahemere merekeskkonna ja rannikuala kaitse konventsiooni rannikualade integreeritud majandamise protokollis sõlmimine – KOM(2010)0030 – 2010/0016(NLE). Otsus: arvamust ei esitata.

4. Kutse korraldada ühine koosolek Brüsseli piirkondliku parlamendi liikmetega: koordinaatorid tegid ettepaneku seda kutset mitte vastu võtta.

5. Algatusraportid: koordinaatorid kaaluvad erinevaid võimalusi ning esitavad ettepanekuid kuni 31. maini, et langetada otsus järgmisel koordinaatorite koosolekul või vajaduse korral kirjaliku menetluse teel enne nimetatud kuupäeva.

6. Katseprojektid ja 2011. aasta eelarvemenetlus: koordinaatorid otsustasid soovitada liikmetel esitada 2011. aasta eelarvega seotud katseprojektide kavandid Euroopa Komisjonile esialgseks hindamiseks enne 20. maid. Seoses tavapärase eelarvemenetlusega ei takista see eelnev menetlus õigust esitada katseprojekt.

Komisjon nõustus koordinaatorite ettepanekutega.

*** **Hääletus** ***

7. Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia eesmärkide saavutamisel
REGI/7/01794
2009/2235(INI)

Raportöör: Ricardo Cortés Lastra (S&D) PR – PE439.858v02-00
AM – PE439.965v01-00

Vastutav: REGI –
Arvamus(ed): ITRE – otsus: arvamust ei esitata

- Raporti projekti vastuvõtmine

Kõnealuse raporti kohta esitati 99 muudatusettepanekut.

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 1, 2, 3, 4, 5, 6, kompromissmuudatusettepanek 1, 9, 11, 13, 14, 15 (koos suulise muudatusettepanekuga), 16, 17, 18, 21, 22, 24, 25, kompromissmuudatusettepanek 2, 28, kompromissmuudatusettepanek 3, kompromissmuudatusettepanek 4, kompromissmuudatusettepanek 5, kompromissmuudatusettepanek 6, 43, 47, kompromissmuudatusettepanek 7, kompromissmuudatusettepanek 8, 57, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 72, 75, 76, kompromissmuudatusettepanek 9, kompromissmuudatusettepanek 10, 84, 85, 86, 87, kompromissmuudatusettepanek 11, 92, 94, suuline muudatusettepanek lõike 26 kohta, 97, 98 ja 99.

Raport võeti vastu **40 poolt- ja 1 vastuhäälega, erapooletuid oli 1.**

8. Raport Euroopa Regionaalarengu Fondi käsitlevas määruses (EÜ) nr 1080/2006 ning teadusuuringute ja arendustegevuse seitsmendas raamprogrammis uuringute ja innovatsiooni jaoks ette nähtud rahastamisvahendite koos rakendamise kohta linnades, piirkondades, liikmesriikides ja ELis
REGI/7/01566
2009/2243(INI)

Raportöör: Lambert Van Nistelrooij (PPE) PR – PE439.313v01-00
AM – PE440.028v01-00
DT – PE430.685v01-00

Vastutav: REGI* –
Arvamus(ed): ITRE* – Jorgo Chatzimarkakis (ALDE) AD – PE431.061v02-00
AM – PE439.282v01-00

- Raporti projekti vastuvõtmine

Kõnealuse raporti kohta esitati 74 muudatusettepanekut.

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 2, 4, 5, kompromissmuudatusettepanek 1, 10, 14, 15, kompromissmuudatusettepanek 2, kompromissmuudatusettepanek 3, 21 (koos suulise muudatusettepanekuga), kompromissmuudatusettepanek 4, kompromissmuudatusettepanek 5, 27, ITRE lõike 6a kohta, 29 (koos suulise muudatusettepanekuga), ITRE lõike 7a kohta, kompromissmuudatusettepanek 6, kompromissmuudatusettepanek 7, kompromissmuudatusettepanek 8, kompromissmuudatusettepanek 9, ITRE lõike 10 kohta, 34, ITRE lõike 11 kohta, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, kompromissmuudatusettepanek 10, 47, kompromissmuudatusettepanek 11, 49 (koos suulise muudatusettepanekuga), kompromissmuudatusettepanek 12, 55, 57 (esimene osa), 59, ITRE lõike 13 kohta, 61, kompromissmuudatusettepanek 13, 64, 65, kompromissmuudatusettepanek 14, ITRE lõike 17a kohta, kompromissmuudatusettepanek 15, 72, 73, ITRE lõike 19a kohta ja 74.

Raport võeti vastu **39 poolt- ja 1 vastuhäälega, erapooletuid oli 1.**

9. Regionaalpoliitika ja selle rahastamise läbipaistvus

REGI/7/01791

2009/2232(INI)

Raportöör: Michail Tremopoulos (Verts/ALE) PR – PE439.304v01-00
AM – PE440.029v01-00

Vastutav: REGI –

- Raporti projekti vastuvõtmine

Kõnealuse raporti kohta esitati 54 muudatusettepanekut.

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 2, 4, 6, 7, 8 (koos suulise muudatusettepanekuga), 10, 11, 12, kompromissmuudatusettepanek 1, kompromissmuudatusettepanek 2, kompromissmuudatusettepanek 3, 24 (koos suulise muudatusettepanekuga), 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, kompromissmuudatusettepanek 4, kompromissmuudatusettepanek 5, 39 (esimene osa), 41 (koos suulise muudatusettepanekuga), 42, 45, 46, 47, 50, 53 ja 54.

Raport võeti vastu **34 poolt- ja 1 vastuhäälega, erapooletuid oli 2.**

10. Raport komisjoni teatise kohta: Ühenduse lähenemisviis loodusõnnetuste ja inimtegevusest tingitud katastroofide ennetamisele

REGI/7/01296

2009/2151(INI)

KOM(2009)0082

Arvamuse koostaja: Viktor Uspaskich (ALDE) PA – PE431.009v01-00
Vastutav: ENVI – João Ferreira (GUE/NGL) AM – PE439.323v01-00
PR – PE439.259v01-00
AM – PE439.951v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine

Kõnealuse arvamuse kohta esitati 30 muudatusettepanekut.

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 1, 2, 4, 6, 8, 10, kompromissmuudatusettepanek 1, kompromissmuudatusettepanek 2, 14, 15, 16, 17, 18, kompromissmuudatusettepanek 3, 23, kompromissmuudatusettepanek 4, 25, 27, suuline muudatusettepanek lõike 4d kohta, 28 ja 30.

Arvamus võeti vastu **37 poolt- ja 1 vastuhäälega, erapooletuid oli 2.**

***** Hääletuse lõpp*****

11. Uue jätkusuutliku majanduse tööhõivepotentsiaali suurendamine

REGI/7/02054

2010/2010(INI)

Arvamuse koostaja: Kerstin Westphal (S&D) PA – PE440.127v01-00
Vastutav: EMPL – Elisabeth Schroedter PR – PE439.396v02-00
(Verts/ALE)

- Arvamuse projekti läbivaatamine

Sõnavõtjad: Kerstin Westphal, Elisabeth Schroedter, Oldřich Vlasák, Lambert van Nistelrooij, Andrey Kovatchev, Charalampos Angourakis, Joachim Zeller, Ramona Nicole Mănescu

Muudatusettepanekute esitamise tähtajaks seati **teisipäev, 4. mai 2010 kell 12.00.**

12. Regionaalarengukomisjoni kavandatud katseprojektide järeelmeetmed

Arvamuste vahetus Euroopa Komisjoni osavõtul

Sõnavõtjad: Rudolf Niessler (Euroopa Komisjon), Ronald Hall (Euroopa Komisjon), Lambert van Nistelrooij, François Alfonsi, Danuta Maria Hübner, Jan Olbrycht.

13. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

14. Järgmise koosoleku aeg

- 2. juuni 2010 kell 15.00–18.30
- 3. juuni 2010 kell 9.00–12.30

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Danuta Maria Hübner (Chair), Georgios Stavrakakis (1st Vice-Chair), Markus Pieper (2nd Vice-chair), Filiz Hakaeva Hyusmenova (3rd Vice-Chair), Michail Tremopoulos (4th Vice-chair).
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Sophie Auconie (1), Jean-Paul Basset, Victor Boștinaru, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Alain Cadec (2), Salvatore Caronna, Ricardo Cortés Lastra, Tamás Deutsch (2), Rosa Estaràs Ferragut, Juozas Imbrasas, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska (2), Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Tomasz Piotr Poręba (2), Monika Smolková (2), Nuno Teixeira, Michael Theurer, Viktor Uspaskich (2), Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Jan Březina (2), Andrea Cozzolino (1), Vasilica Viorica Dăncilă (2), Karima Delli (1), Pat the Cope Gallagher (2), Ivars Godmanis, Catherine Grèze (2), Karin Kadenbach, Andrey Kovatchev (2), Veronica Lope Fontagné, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė (2), Jaroslav Paška (2), Maurice Ponga (1), Heide Rühle (1), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (2), Elisabeth Schroedter, Richard Seeber (1), Czesław Adam Siekierski (1), Peter Simon (1), László Surján (1), Patrice Tirolien (1), Sabine Verheyen (1)

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

(1): 26/04/2010
(2): 27/04/2010

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Julie Gourden (Conference of Peripheral Maritime Regions), Carola Gunnarsson (Council of European Municipalities and Regions), Luc Hendrickx (European Association of Craft, Small and Medium-Sized Enterprises)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Hahn (M), Andersson Pench (F), P. Fischer (F), Hall (F), Ioannou (F), Jahns (F), Kroustalis (F), Kukuckova (F), Lauerière (F), Múgica Inciarte (F), Nejdí (F), Niessler (F), Pérez-Minayo (F), Piskorz (F), Unterwurzacher (F), J. Walsh (F),</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
CoR	Dirkx (F)
EESC	Thyssen (F)

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Kaleta, Stoian, Banda
S&D	Koupegkos, Rudzkyte, Menouar
ALDE	Ahopelto, Pencheva
ECR	
Verts/ALE	Ingelaere
GUE/NGL	Katsiavas
EFD	Zarychta
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Armanovica</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Liukkonen</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Tell Cremades, Chopin, Carvalho, Daffarra, Haase, Stoerring, Garlinska</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Solana Ramos</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman